



## Pamätihodnosti Fil'akova

### Predstavujeme: Vigadó

Táto historická budova plnila v minulosti už viacero funkcií: ako kasíno bola miestom schôdzok mestských spolkov a remeselníkov, fungovala v nej hostinec, škola, múzeum a knižnica. V súčasnosti je sídlom Mestského kultúrneho strediska a Mestského vlastivedného múzea, ktoré je organizačnou zložkou novovytvoreného Hradného múzea.



## Fülek nevezetességei

### Bemutatjuk: Vigadó

Ez a történelmi épület az eddigiekben már több funkciót is betöltött: kaszinóként a városi egyesületek és iparosok találkozóinak adott helyet, de volt benne már kocsmá, iskola, múzeum és könyvtár is. Jelenleg a Városi Művelődési Központ és az újonnan létrehozott Vármúzeum szervezeti egységét alkotó Városi Honismereti Múzeum székel benne.

## Zavedenie eura

Slovenská republika pri vstupe do Európskej únie dňa 1. mája 2004 prijala záväzok prijať spoločnú menu EURO, ktoré bude zavedené ako platidlo na Slovensku dňom 1. januára 2009.

Mesto Fil'akovo ako subjekt verejnej správy preberá zodpovednosť za hladké zavedenie eura na úseku všetkých svojich kompetencií, právomocí a úloh. Za účelom úspešného zvládnutia týchto úloh mesto prijalo Plán mesta na zavedenie eura, ktoré schválilo mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 17. apríla 2008. Mestským zastupiteľstvom bola schválená aj pracovná skupina v zložení: Mgr. Ľudmila Svoreňová, prednostka mestského úradu – vedúca skupiny, Ing. Štefan Estergomi – zástupca primátora, Ing. Ladislav Estefán – hlavný kontrolór, JUDr. Norbert Gecso – vedúci správneho oddelenia, Ing. Zoltán Varga – vedúci oddelenia správy mestského majetku, daní a poplatkov, Bc. Erika Szabová – vedúca finančného oddelenia. Členmi pracovnej skupiny budú aj riaditelia príspevkových a rozpočtových organizácií, ktorých zriaďovateľom je mesto Fil'akovo.

Smerom k občanom mesta je veľmi dôležité zabezpečovanie

úloh v oblasti komunikácie, ktoré bude spočívať najmä v trvalom informovaní občanov o dopade zavedenia eura na miestnej úrovni. Túto úlohu budeme realizovať prostredníctvom miestnych médií, ako sú mestské noviny, mestský rozhlas a úradná tabuľa mesta nachádzajúca sa pred Mestským úradom na Radničnej ulici. Hlavným poslanstvom komunikačnej kampane bude, aby každý občan a všetky inštitúcie mesta boli k 1. januáru 2009 pripravené na prijatie eura v hotovostnom aj bezhotovostnom styku.

-eurotím-

Symbol eura pred budovou Európskej centrálnej banky vo Frankfurte na Mohanom, ktorá je ústrednou bankou eurozóny. Základom eurosymbolu je grécke písmeno epsilon, ktoré poukazuje na korene európskej civilizácie a súčasne je prvým písmenom názvu nášho kontinentu. Dve súběžné vodorovné čiary v symbole sú znakom rovnosti a vyjadrujú nádej, že euro sa stane stabilným platidlom.



## Jön az euró

A Szlovák Köztársaság az Európai Unióba történő belépésével 2004. május 1-jén kötelezettséget vállalt a közös pénz nem, az EURÓ bevezetésére, amely 2009. január 1-jétől lesz Szlovákiában fizetőeszközként használandó.

Fülek város mint közigazgatási egység saját kompetenciái, hatásköre és feladatai érvényesítése során felelősséget vállal az euró zökkenésmentes bevezetéséért. A feladatok sikeres teljesítése érdekében A város terve az euró bevezetésére címmel dokumentumot dolgozott ki, amelyet 2008. április 17-én hagyott jóvá a városi képviselő-testület. Ugyanakkor egy munkacsoport is létrejött, amelynek tagjai: Mgr. Svoreňová Ľudmila jegyző – a csoport vezetője, Ing. Estergomi István alpolgármester, Ing. Estefán László főellenőr, JUDr. Gecso Norbert – a közigazgatási osztály vezetője, Ing. Varga Zoltán – a városi vagyonkezelő osztály vezetője, Bc. Szabová Erika – a pénzügyi osztály vezetője. A munkacsoport tagjai lesznek a

város fenntartói hatáskörébe tartozó költségvetési és dotált szervezetek igazgatói is.

A város lakosságának szempontjából rendkívül fontos helyen áll a kommunikációs feladatok biztosítása, amely főleg a polgárok rendszeres informálásában valósul meg. Az euró bevezetésének helyi vonatkozásai felől a városi újság, a hangosbemondó és a Városháza előtt található hirdetőtábla hoz aktuális információkat. A kommunikációs kampány fő küldetése, hogy 2009. január 1-jén a város minden polgára és intézménye felkészülten fogadja az euró bevezetését mind a készpénzfizetés, mind a nem készpénzzel történő pénzforgalom területén.

-eurotím-

Eurószimbólum a frankfurti székhelyű Európai Központi Bank épülete előtt, amely az euró zóna központi bankja. Az eurószimbólum alapja a görög epsilon karakter, utalva az európai civilizáció gyökereire, s ugyanakkor földrészünk nevének első betűje is. A jelben levő két párhuzamos vonal az egyenlőség jele, s azt a reményt hivatott kifejezni, miszerint az euró stabil fizetőeszköz lesz.

## Zelené Fil'akovo III

Za organizácie OZ Oppidum Fileck bola dňa 27. mája 2008 otvorená výstava s názvom „Umenie z odpadu“. Diela vzniknuté v rámci environmentálneho programu Zelené Fil'akovo III vyhotovili žiaci štyroch základných škôl nášho mesta, resp. členovia Tvorivej dielne a Klubu priateľov koní Palomino pri Centre voľného času IUVENES. Po otvorení výstavy si žiaci jednotlivých škôl mohli overiť svoju šikovnosť rozličnými súťažami a preukázať svoje vedomosti o separovanom zbere odpadu. Tieto vedomosti nadobudli na piatkových popoludňaj-

ších pracovných stretnutiach počas uplynulých mesiacov, ako aj z informačných brožúr pripravených členmi OZ Oppidum Fileck. V kvíze všetky štyri družstvá – „Lentilky“, „Smetiari“, „Lastovičky“ a „Zberatelia z Farskej lúky“ – podali výborne výkony. Najväčšiu pripravenosť preukázalo družstvo „Lentilky“ zo ZŠ Farská lúka 64/A pod vedením učiteľky Žofie Kainráthovej.

-Oppidum Fileck PT-



## Zöld FüleK III

Az Oppidum Fileck PT közreműködésével 2008. május 27-én megnyílt a „Hulladékból művészet” elnevezésű kiállítás. A Zöld FüleK III. környezetvédelmi program keretén belül készült alkotásokat a négy füleki alapiskola tanulói, valamint a IUVENES Szabadidőközpont mellett működő Alkotóműhely és a Palomino Lovasklub tagjai készítették. A kiállítás megnyitója után az egyes iskolák diákjai a különböző ügyessé-

gi vetélkedők mellett a szeparált hulladékgyűjtésről szóló feladatok teljesítésében mérhették össze tudásukat. Ismeretekre az előző hónapban megtartott foglalkozásokon, ill. a számukra készített brossurából tehettek szert. A vetélkedőkön mind a négy csapat, vagyis a „Lentilky”, „Szemetesek”, „Latovičky” és „Papréti gyűjtőgetők” elvárásainkat főlülmúlva teljesítették. A legfelkészültebbnek a Papréti Alapiskola „Lentilky” csapata bizonyult Kainráthová Zsófia pedagógus kíséretében.

Oppidum Fileck PT-

## Noc múzeí vo Fil'akove

Podujatie zorganizované Hradným múzeom vo Fil'akove 17. mája 2008 z príležitosti Noci múzeí sprevádzal obrovský záujem. Už na otvorení prvej z výstav artfotu festivalu Hrad svetov II. vo františkánskom kláštore sa zúčastnilo vyše 100 záujemcov. Ľudia na chodbe základnej umeleckej školy a v galérii Mestského vlastivedného múzea pribúdali. V Bebekovej

bašte videlo v tú noc fotografie z Estónska, Tibetu a Indie približne 250 nadšencov. Veľký úspech zožala aj džezová hudba Atlasz trio a svietiace objekty doktorandov Akadémie umenia z Banskej Bystrice.

Práce 18 fotografov zo 7 krajín Európy budú prístupné do konca júna, miestni návštevníci si ich môžu pozrieť za symbolické vstupné /informácie na tel. číslo: 4382017/.

## Múzeumok Éjszakája

A Füleki Vármúzeum által 2008. május 17-ére a Múzeumok Éjszakaihoz kapcsolódóan megszervezett rendezvénye nagy sikerrel zárult. Már a Világok Vára II. Fotóművészeti Fesztivál első kiállításának megnyitóján is több mint százán tolongtak a ferences kolostorban. A művészeti alapiskolában és a Városi Honismereti Múzeum galériájában egyre több érdeklődő kapcsolódott a látogatókhoz. A Bebek-toronnyban ezen az éjszakán mint

egy kétszázötvenen látták az Észtszországot, Tibetet és Indiát ábrázoló képeket. Nagy sikert aratott mind az Atlasz Trió, mind a beszercebányai Művészeti Akadémia doktoranduszainak világitó objektumokat felvonultató installációja.

A 7 európai országból származó 18 fotográfus munkái június végéig tekinthetők meg, s a helyi érdeklődők kedvezményes belépő ellenében nézhetik végig (információ a 4382017-es telefonszámon).

## Úspešná reprezentácia

V Galante sa 25. mája skončili XV. Kodályove dni, na ktorých sa zúčastnilo a bolo ohodnotených 21 speváckych zborov. Fil'akovo reprezentovali v tejto celoštátnej súťaži maďarských dospelých speváckych zborov ženský spevácky zbor Melódia a mužský spevokol Pro Kultúra.



Ženský spevácky zbor Melódia dosiahol najväčší úspech za svojej existencie – získal ZLATÝ DIPLOM. Gratulujeme členkám, aj dirigentke Zelme Mezriczky, umeleckému pedagógovi Základnej umeleckej školy v Šalgótarjáne, ktorá spevácky zbor pozdvihla na takúto vysokú odbornú úroveň. Zvlášť spomenieme sólistku zboru Katalin

Simon, ktorá je učiteľkou tej istej školy v Šalgótarjáne. Spevácky zbor sprevádzala na klavíri učiteľka Základnej umeleckej školy vo Fil'akove Angelika Bodorová. Vedúca zboru je Mária Agócsová, ktorá už dlhé roky obetavo riadi a manažuje činnosť tejto skupiny žien.

Taktiež môžeme gratulovať mužskému spevokolu Pro kultúra, v ktorom sme sa nesklamali ani v tomto roku, totiž aj oni získali ZLATÝ DIPLOM na tomto významnom festivale. Ich zbornajster Miklós Fehér už dlhé roky vykonáva svoju prácu veľmi úspešne, čo sa odzrkadľuje v pravidelných úspešných vystúpeniach zboru mužov. Súdržnosť tohto zboru je zase výsledkom pôsobenia ich vedúceho Alexandra Tódora.

Ďakujeme obidvom speváckym zborom za to, že svojimi úspechmi znovu prispeli k zviditeľneniu nášho mesta.

-mi-

## Kórusaink sikere

Galántán május 25-én befejeződött a XIV. Kodály Napok rendezvénysorozata, amelyen 21 kórus vett részt, s lett minősítve. Füleket a Kodály Napokon a Szlovákiai Magyar Felnőtt Énekkarok Országos Minősítő Versenyén a Melódia Nőikar és a Pro Kultúra Férfikórus képviselte.

A Melódia Nőikar fennállásának legnagyobb sikerét érte el: ARANYMINŐSÍTÉSben részesült. Gratulálunk a kórusnak, karnagyának Mezriczky Zelmának, a salgótarjáni Művészeti Alapiskola művészstanárának, aki szakmailag ilyen magas szintre emelte a nőikart. Külön kiemeljük a kórus szóelőnékesét, Simon Katalint, aki ugyanazon salgótarjáni iskola pedagógusa. Zongorán kísért Bodor Angelika, a füleki Művészeti Alapiskola tanára. A kórus vezetője Agócs Mária, aki az egész csapat munkáját

már hosszú évek óta áldozatkészen irányítja, menedzseli.

Ugyancsak gratulálunk a Pro Kultúra férfikórus tagjainak, akikben az idén sem csalódtunk,



hiszen ők is arany minősítést szereztek a rangos fesztiválon. A férfikórus karnagya Fehér Miklós már évek óta eredményes munkát fejt ki, s szakmailag a kórus nemcsak az ideit, hanem az elmúlt évek sikereit is neki köszönheti. Tódor Sándor kórusvezető tevékenysége a csapat összetartó erejében nyilvánul meg.

Köszönjük mindkét kórusnak, hogy kitűnő eredményeikkel öregbítették városunk jó hírét.

-mi-

**Kniha:****Zoltán Parti: Füle (Fil'akovo)**

Nedávno vyšla kniha Zoltána Partiho, v ktorej opisuje históriu Fil'akova od najstarších čias až do 4. apríla 1945, keď správu mesta prebrali československé úrady. Autor z viacerých prameňov získal veľa materiálu o Fil'akove, z čoho potom vzniklo toto dielo. V 12 častiach v časovej následnosti opisuje dokumentmi podložené alebo „podložiteľné“ udalosti, ale hovorí aj o významných osobnostiach a k nim sa viažucích skutočných alebo fantáziiu dokreslených, niekedy až neuveriteľných, zaujímavých príbehoch.

Zoltán Parti na 466 stranách svojej knihy sprevádza čitateľa počnúc povestami o vzniku Fil'akova, cez prvé písomné pamiatky, turecké obdobie, kurucké boje a revolučné udalosti roku 1848 až po následky prvej svetovej vojny, Trianonskej zmluvy, novembra roku 1938 a druhej svetovej vojny. Väčšina historických udalostí dávnej minulosti sa viaže k Fil'akovskému hradu - k rodinám Kacsics, Perényi, Bebek, Bosnyák, ale viackrát sa spomína aj meno Matúša Csáka a kráľa Mateja, Františka Wesselényiho a ďalších. Imricha Thökölyho 16. septembra 1682 tu vymenoval turecký sultán za kráľa Horného Uhorska, on však kráľovskú korunu neprijal. V meste sa veľa pamiatok viaže k Štefanovi Kohárymu, ktorý bol hradným kapitánom, dal postaviť rímskokatolícky kostol a k nemu patriaci františkánsky kláštor. Z knihy sa medzi zaujímavými udalosťami dozvieme aj o tom, že neďaleko mesta zavraždili nespokojní uhorskí šľachtici kráľovnú Gertrudis, aj to ako sa viaže k Fil'akovu život levoč-

skej bielej pani, ktorá sa volala Garamszeghy Géczy Julianna, koho mal rád František Wesselényi a akým významným osobnostiam hral v Betliarskom kaštieli Ernő Bari, chýrny fil'akovský cigánsky primás.

V živote obyvateľov Fil'akova a okolitých dedín mal veľký význam závod Kovosmalt, ktorý bol postavený začiatkom 20. storočia. Jeho dlhoročným riaditeľom bol Vilmos Hulita, ale z knihy sa môžeme dozvedieť aj o jeho aktivitách, ktoré sa viažali k mestu. Vo Fil'akove má bohaté tradície ochotnícke divadelníctvo, spoločenský život, šport, môžeme sa dozvedieť mená najlepších hercov, futbalistov, zakladateľov futbalového mužstva - FTC -, ale aj o to, kto stál na čele mesta, kto bol richtárom, notárom, členom vedenia, vedúcim požiarnikov a ešte veľa ďalších vecí.

V knihe Zoltána Partiho sa spája „rozprávka, povesť a skutočnosť“ - ako na to poukazuje aj názov prvej kapitoly - ale kniha aj vďaka tomu je zaujímavým čítaním nielen pre Fil'akovčanov alebo pre čitateľov s fil'akovskými koreňmi, ale so záujmom v nej môže listovať každý, koho zaujíma história, pozadie významných udalostí, vplyv veľkých udalostí na každodenný život jednoduchého človeka. Kniha vyšla s podporou Občianskeho združenia Koháry, Mestského kultúrneho strediska Fil'akovo a s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v edícii „Patrióta knihyvek“ - vydavateľstva Plectrum.

Mária Fehér

**Könyv:****Parti Zoltán: Füle**

Parti Zoltán nemrég megjelent könyvében Füle történetét írja meg a kezdetektől egészen 1945. április 4-ig, amikor a városban a közigazgatást átvették a csehszlovák hatóságok. A szerző sok forrásból rengeteg anyagot gyűjtött össze Fülekről, amiből ez a kiadvány született. Az egyes fejezetekben időbeli sorrendben írja le a dokumentumokkal alátámasztott, vagy alátámasztható eseményeket, de a kor nevezetes személyiségeit és a hozzájuk fűződő valós vagy kiszínezett, esetleg csak meszeszerűen érdekes mondákat is megtaláljuk a tények mellett.

Parti Zoltán könyve 12 részből 466 oldalon elvezeti az olvasót a Füle keletkezéséről szóló mondatoktól az első írásos emlékeken, a török koron, a kurucok és az 1848-as szabadságharc idején át, az I. világháború, Trianon, 1938 novemberéig. A régi történelmi események nagy része a füleki várhoz kötődik - a Kacsicsok, Perényiek, Bebek, Bosnyák családokhoz, de Csák Máté, Mátyás király, Wesselényi Ferenc neve is többször szerepel. Thököly Imrét a török szultán 1682. szeptember 16-án itt nevezi ki Felső-Magyarország királyává, de ő ezt a címet nem fogadta el. A városban a várkapitányi tisztviselésen kívül több emlék fűződik Koháry István nevéhez, aki felépíttette a római katolikus templomot és a hozzá tartozó, ma is működő Ferenc-rendi kolostort. A könyvben sok más érdekes esemény mellett arról is olvashatunk, hogy a várostól nem mesz-

sze ölték meg az elégedetlenkedő magyar főurak Gertrudis királynét, hogyan kötődik Fülekehez Garamszeghy Géczy Julianna, a lőcsei fehér asszony élete, kit szeretett Wesselényi Ferenc, s milyen hírességeknak muzsikált Bari Ernő, a füleki cigányprimás a betleri kastélyban.

A füleki és a környékbeli lakosság életében meghatározó fontosságú volt a 20. század elején épült zománcgyár, amelynek hosszú éveket volt az igazgatója Hulita Vilmos, de a könyvben olvashatunk a városhoz kapcsolódó közéleti szerepéről is. Füleken gazdag hagyománya van a színjátszásnak, közösségi életnek, sportnak, megtudhatjuk kik voltak a legjobb színészek, a focicsapat tagjai - a Füleki FTC - alapítói, de azt is, hogy ki volt a város előjárója, a bíró, a jegyző és a testület tagjai, a tűzoltóparancsnok és még sok mindent.

Parti Zoltán Füle című könyvében ötvöződik a „mese, monda, valóság” - ahogy erre az első rész címe is utal - de ettől is élvezetes olvasmány ez a könyv nemcsak a fülekiek vagy a füleki gyökerekkel rendelkezőknek, de érdeklődéssel forgathatja mindenki, akit érdekel a történelem, a nagy események háttere és hatásuk az egyszerű emberek életére, a hétköznapiakra. A könyv a Füleki Koháry Polgári Társulás, a Füleki Városi Művelődési Központ és a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma támogatásával a Plectrum Kiadó „Patrióta könyvek” sorozatában jelent meg.

Fehér László

**Minifutbal**

Dňa 24.5.2008 sa uskutočnil v organizácii športovej komisie pri mestskom zastupiteľstve XV. ročník minifutbalového turnaja o "Putovný pohár primátora mesta Fil'akovo". Turnaj otvoril primátor mesta Jozef Agócs za účasti člena športovej komisie Ing. Vincenta Erdősa a predsedu športovej komisie Ladislava Szakóa.

Do súťaže sa prihlásilo 8 mužstiev po 10-12 hráčov. Štartovať mohli len neregistrovaní hráči, ktorí už min.1 rok ukončili aktívnu futbalovú činnosť alebo dosiahli vek 35 rokov.

Konečné poradie turnaja: 1. Cosmos, 2. Drink Team, 3. Tento Team, 4. Gladiátori, 5. ŽST, 6. Kúpalisko, 7. Mestská polícia, 8. FOFO.

Najlepším strelcom sa stal Ing. Štefan Estergomi so siedmymi gólmi. Na návrh troch rozhodcov (Felső, Adamec, Telek) bol za najlepšieho brankára vyhlásený Štefan Krpel'án z Lučenca (mužstvo Mestskej polície vo Fil'akove).

Počasié nám prialo, takže aj mladé mamičky s deťuřencami mohli prísť na ihrisko, aby fandili svojim manželom a oteckom. Pod záštitou mesta sa tak uskutočnila ďalšia vydarená akcia vo Fil'akove, ktorú sponzorovali: Mesto Fil'akovo, Metsä Tissue a.s. a Turul Euroline s.r.o.

Ladislav Szakó, predseda ŠK pri MZ

**Minifoci**

2008. május 24-én a városi képviselő-testület mellett működő sportbizottság szervezésében valósult meg a „Füleki Polgármesterének Vándorszerlegéért” zajló minifutball-torna XV. fordulója. A tornát Agócs József polgármester nyitotta meg Erdős Vince mérnök, a sportbizottság tagja és Szakó László, a sportbizottság elnöke társaságában.

A versenyen nyolc 10-12 fős csapat jelezte részvételét, amelyekben csak hivatalosan nem regisztrált játékosok játszhattak, akik már minimum egy éve nem aktív futballisták, vagy már

betöltötték a 35. életévüket.

A torna végeredménye: 1. Cosmos, 2. Drink Team, 3. Tento Team, 4. Gladiátorok, 5. ŽST, 6. Fürdő, 7. Városi Rendőrség, 8. FOFO.

A gólkirály Estergomi István mérnök lett hét góllal. A három mérkőzésvezető (Felső, Adamec, Telek) javaslata alapján a legjobb kapus címet a losonci Krpel'án Štefan (füleki Városi Rendőrség csapata) érdemelte ki.

Az időjárás is kedvezett, s így a kisgyermekes fiatal anyukák is kijöhettek, hogy buzdítsák a focizó férjüket - apukákat. A város védnöksége alatt egy újabb sikeres akció valósult meg Füleken, amelynek támogatói Füleki Város, a Metsä Tissue a.s. és a Turul Euroline s.r.o. voltak.

Szakó László, a sportbizottság elnöke

## Ponuka programov

- 13.06. Premiéra DS - Apropó**  
10.30 hod. *Miesto:* Mestské kultúrne stredisko
- 14.06. Stretnutie rodákov**  
14.00 hod. *Miesto:* Dom Matice slovenskej
- 20.06. Výstava k 100. výročiu založenia futbalového klubu FTC**  
14.00 hod. *Miesto:* Mestské vlastivedné múzeum
- 21.06. Slávnostný koncert z príležitosti 30. výročia založenia ženského speváckeho súboru Melódia**  
16.00 hod. *Miesto:* Dom kultúry
- 27.06. Knižničné piatky - posedenie pri káve**  
Host' z Maďarska - p.Rozália Csipka  
15.00 hod. *Miesto:* Mestská knižnica

## Műsorajánló

- 06.13. Az APROPÓ Diákszínpad bemutatója**  
10.30 óra *Helyszín:* Városi Művelődési Központ
- 06.14. Elszármazottak találkozója**  
14.00 óra *Helyszín:* Matica slovenská Háza
- 06.20. Futballtörténeti kiállítás a füleki FTC alapításának 100. évfordulója alkalmából**  
14.00 óra *Helyszín:* Városi Honismereti Múzeum
- 06.21. Ünnepi hangverseny a Melódia nőikar megalakulásának 30. évfordulója alkalmából**  
16.00 óra *Helyszín:* Klub Kultúrház
- 06.27. Pénteki randevű a könyvtárban**  
Vendég - Csipka Rozália Magyarországról  
15.00 óra *Helyszín:* Városi könyvtár

A füleki KOHÁRY Polgári Társulás tisztelettel meghívja Önt a

**IX. FÜLEKI TÖRTÉNELMI VÁRJÁTEKOKRA,**  
amely 2008. június 28-án és 29. - én kerül megrendezésre a füleki várudvarban

Program :  
2008. június 28.

**10.00 órától** II. Nemzetközi Történelmi Íjászverseny a „NÓGRÁD ÍJÁSA” címért és a „FÜLEKI VÁR VÉDŐJE” rangért

2008. június 29.

**10.00 órától** Kézműves bemutatók és vásár hazai és külföldi kézművesmesterek közreműködésével

**10.00 órától** Gyermekeprogramok – egész délelőtt

**15.00 órától** A IX. FÜLEKI TÖRTÉNELMI VÁRJÁTEKOK

Közreműködnek : - a Fekete Hollók Rendje Kaposvárról  
- a SIC - történelmi bajvívó egyesület Pozsonyból  
- a Fresco Bello zászlóforgató együttes Győrből  
- a TORMENTA hagyományörző csoport Nyitráról  
- Krekacs Zoltán solymász Budapestről

Kísérő programok : íjászat gyerekeknek és felnőtteknek, ágyúlövések ,

**BELÉPŐ :** 28-án az íjászversenyre érvényes várbelépővel  
29-én egésznapos felnőtteknek 100,- Sk gyerekeknek 50,- Sk  
várjátékok felnőtteknek 90,- Sk gyerekeknek 30,- Sk

Jegyelővétel a Füleki Városi Művelődési Központban.

A 12 éven aluliak csak felnőtt kíséretében vehetnek részt a műsoron !

**TÁRSSZERVEZŐK :** Füleki Vármúzeum, Szügyi Balassa Bálint Íjász Egyesület, Szarvasűzők Baráti Társaság Fülek, Csemadok helyi szervezete Fülek

**TÁMOGATÓINK :** az SZK Kulturális Minisztériuma, a Besztercebányai Megyei Önkormányzat, Füleki Város, Füleki VMK, OTP BANK SZLOVÁKIA

Občianske združenie KOHÁRY vo Fil'akove Vás srdečne pozýva na

**IX. FIEAKOVSKÉ HISTORICKÉ HRADNÉ HRY,**  
ktoré sa uskutočnia dňa 28. a 29. júna 2008 na hradnom nádvorí vo Fil'akove

Program :  
28. júna 2008

**o 10.00 hodine** II. Medzinárodná súťaž v historickej lukostrel'be o titul „LUKOSTRELEC NOVOHRADU” a o hodnosť „OBRANCA FIEAKOVSKÉHO HRADU”

29. júna 2008

**o 10.00 hodine** Trh a ukážky ľudového remeselníctva za účasti domácich a zahraničných remeselníkov

**o 10.00 hodine** Detské programy – celé dopoludnie

**o 15.00 hodine** IX. FIEAKOVSKÉ HISTORICKÉ HRADNÉ HRY

Účinkujú : - skupina historického šermu Fekete Hollók Rendje z MR  
- skupina historického šermu SIC z Bratislavy  
- skupina žonglérov so zástavami Fresco Bello z Győru z MR  
- skupina historického šermu TORMENTA z Nitra  
- sokoliar Krekacs Zoltán z Budapešti z MR

Spríevodné programy : lukostrel'ba pre deti aj dospelých, strel'ba z dela

**VSTUPNÉ:** 28. júna na súťaž v lukostrel'be - platná vstupenka do hradu  
29. júna celodenný program dospelí 100,- Sk deti 50,- Sk  
hradné hry dospelí 90,- Sk deti 30,- Sk

Predpredaj vstupeniek v Mestskom kultúrnom stredisku vo Fil'akove.  
Deti do 12 rokov majú povolený vstup len v sprievode dospelého !

**SPOLUORGANIZÁTORI:** Hradné múzeum Fil'akovo, Szügyi Balassa Bálint Íjász Egyesület, Szarvasűzők Baráti Társaság z Fil'akova, Miestna organizácia Csemadoku

**FINANČNÁ PODPORA:** Ministerstvo kultúry SR, Banskobystrický samosprávny kraj, Mesto Fil'akovo, MsKS Fil'akovo, OTP BANKA SLOVENSKO